



**Посольство
Аргентинської Республіки в Україні
у співпраці з
Національною Спілкою Кінематографістів України
має честь запросити на показ фільму – номінанта на **ОСКАР 2002**
аргентинського режисера Хуана Хосе Кампанелли**

«СИН НАРЕЧЕНОЇ»

(2001)

 Nominada al Oscar a la Mejor Película de Habla No Inglesa

RICARDO
DARÍN

HÉCTOR
ALTERIO

NORMA
ALEANDRO



EL HIJO DE LA NOVIA

DIRIGIDA POR JUAN JOSÉ CAMPANELLA
CON NATALIA VERBEÉ COMO NAIY Y EDUARDO BLANCO
guion de novela JORGE LUIS DIAZ LOZANDE, música ANTONIO DE ARIAGA, vestuario CECILIA MORITZ, maquillaje ANGELO EL ARSAMENDE
dirección artística MERCEDES ALFONSO, montaje CAMILA ANTONINI, director de fotografía FERNANDO SWEINMAN, director de producción JUAN V.
producción ejecutiva PABLO FARELO CALLE, coproductores MARCELA BRESLERVICI, FERNANDO BLANCO, PABLO BOSSE, JORGE ESTERAGA, MOIS
producción GRACIANO HERRERO, ADRIANACHAI, guion FERNANDO CASTEL, JUAN JOSÉ CAMPANELLA, dirección de arte JUAN JOSÉ CAMPANELLA
una producción P&A PRODUCCIONES, JEMPA, PATAGONIA FILM GROUP, TORNADOR FILMS con la colaboración de VIA DIGITAL

     

*Рафаелю 42 роки і в нього криза середнього віку.
Він живе в тіні свого батька та відчуває провину через те,
що не відвідує свою стареньку мати.
Колишня дружина Рафаеля звинувачує його в тому,
що він не проводить достатньо часу із своєю донькою,
і, крім того, він не наважується заручитися із своєю нареченою.
Одного дня у Рафаеля стається серцевий напад.
Тоді в його житті з'являється Хуан Карлос — друг дитинства, який допоможе
відтворити минуле та подивитися на світ по-новому.*

**Показ відбудеться
13 ЛИСТОПАДА О 18.30
У СИНІЙ ЗАЛІ БУДИНКУ КІНО
(ВУЛ. САКСАГАНСЬКОГО, 6)**

Для глядацької аудиторії старше 13 років.

ВХІД ВІЛЬНИЙ



La Embajada de la República Argentina en Ucrania
en colaboración con
la Unión Nacional de Cineastas de Ucrania
invita a la muestra de la película, nominada al **OSCAR 2002**
del director argentino **Juan José Campanella**

«EL HIJO DE LA NOVIA»

(2001)



A los 42 años Rafael está teniendo una crisis. Vive bajo la sombra de su padre, se siente culpable por nunca ir a visitar a su anciana madre, su exmujer le recrimina que no pasa suficiente tiempo con su hija y todavía tienen pendiente comprometerse con su novia. Un ataque cardíaco lo reúne con un amigo de la infancia, Juan Carlos, quién lo ayuda a reconstruir su pasado y mirar al presente desde una nueva perspectiva.

La proyección tendrá lugar
el 13 de noviembre a las 18.30
en la SALA AZUL de LA CASA DEL CINE
(calle Saksaganskogo, 6)

*Apta mayores de 13 años.
Entrada libre y gratuita*



**Посольство
Аргентинської Республіки в Україні
у співпраці з
Національною Спілкою Кінематографістів України
має честь запросити на показ мультфільму
аргентинського режисера Хуана Хосе Кампанелли**

«ЧАРІВНИЙ ФУТБОЛ»

(2013)



Історія Амадео, сором'язливого хлопчика з добрим серцем, і його друзів - відважних футболістів, за допомогою яких Амадео повинен повернути собі честь, гідність і справжню любов. Це фільм про дружбу, вірність і пристрасті, дія якого розгортається на футбольному полі.

**Показ відбудеться
15 ЛИСТОПАДА О 12.00
У ЧЕРВОНІЙ ЗАЛІ БУДИНКУ КІНО
(ВУЛ. САКСАГАНСЬКОГО, 6)**

Для будь-якої глядацької аудиторії.

ВХІД ВІЛЬНИЙ



La Embajada de la República Argentina en Ucrania
en colaboración con
la Unión Nacional de Cineastas de Ucrania
invita a la muestra del dibujo animado
del director argentino Juan José Campanella

«METEGOL»

(2013)



Amadeo vive en un pueblo pequeño y trabaja en un bar. Es el mejor jugador de metegol del lugar y está tan obsesionado con ese juego, que ha personalizado a cada jugador de su equipo. También está enamorado de Laura, aunque ella no lo sabe. Por muchos años todo fue bien, hasta que Ezequiel, un joven del pueblo convertido en el mejor futbolista del mundo, volvió dispuesto a vengarse de la única derrota que sufrió en la vida.

La proyección tendrá lugar
el 15 de noviembre a las 12.00
en la SALA ROJA de LA CASA DEL CINE
(calle Saksaganskogo, 6)

Apta para todo público.
Entrada libre y gratuita